

DE Bedienungsanleitung  
EN Operating instructions  
FR Mode d'emploi  
IT Manuale di istruzioni per l'uso  
ES Instrucciones de servicio  
PT Instruções de manejo  
NL Gebruiksaanwijzing  
DK Betjeningsvejledning  
SE Bruksanvisning  
FI Käyttöohje  
NO Bruksanvisning

GR Οδηγία χρήσης  
CZ Návod k obsluze  
HU Kezelési útmutató  
PL Instrukcja obsługi  
SK Návod na obsluhu  
RO Instrucțiuni de utilizare  
BG ръководство за експлоатация  
HR Upute za korištenje  
SL Navodilo za uporabo  
CN 操作说明书  
AR دليل الاستعمال

20458 0293 01

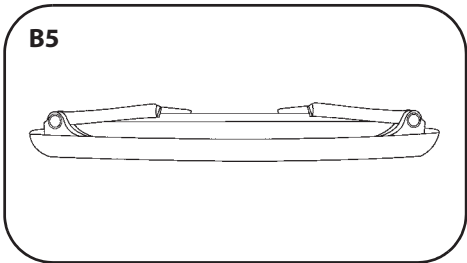
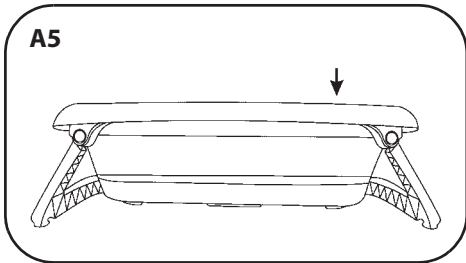
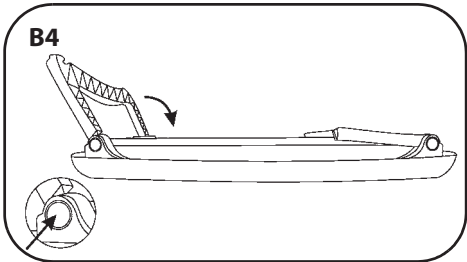
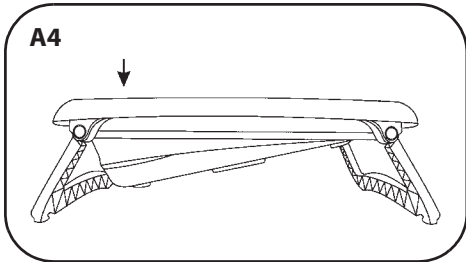
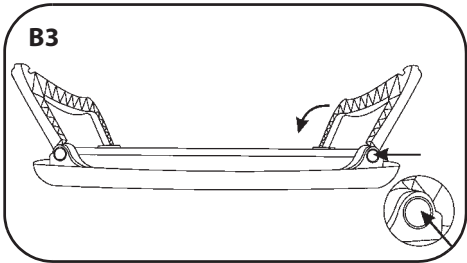
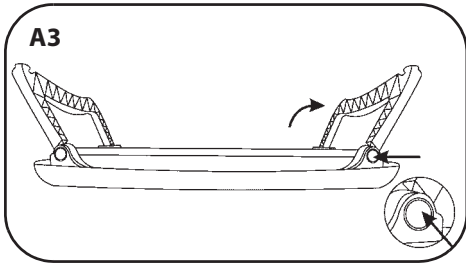
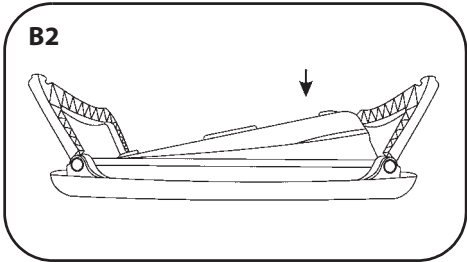
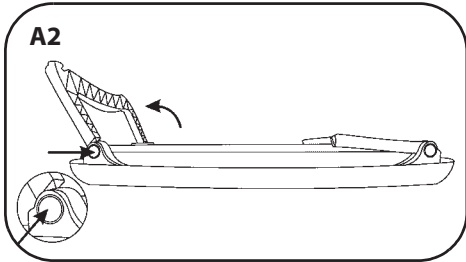
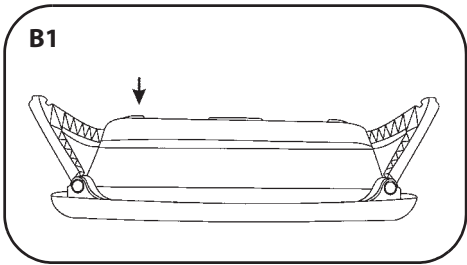
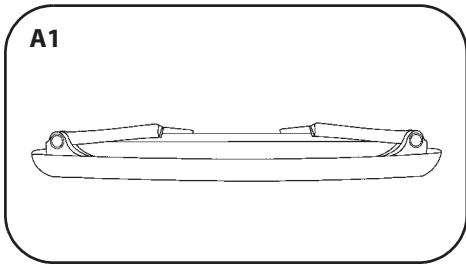




**DE – Deutsch..... 2**

**EN – English ..... 4**







## Sicherheitshinweise

- **Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung gründlich durch.**
- **Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**
- **Das Produkt darf nur so bedient werden, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.**
- **Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für spätere Informationen auf.**
- **Falls Sie das Produkt einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung dazu. Die Gebrauchsanleitung ist Bestandteil des Produktes.**

### WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR!

- ⊙ Dieses Produkt ist eine Badehilfe und bietet keine zusätzliche Sicherheit hinsichtlich der mit Wasser verbundenen Gefahren!



- ⊙ Es sind Kinder beim Baden ertrunken. Kinder können schon bei geringen Wassertiefen von nur 2 cm rasch ertrinken.



- ⊙ Die faltwanne nicht auf einer erhöhten Fläche verwenden, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist.

- ⊙ Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind.
- ⊙ Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.



- ⊙ Verbrühungsgefahr! Kontrollieren Sie die Wassertemperatur (max. 37 °C) vor dem Baden. Kind vom Wasserhahn fernhalten!

- ⊙ Vor dem Bad prüfen, ob das Produkt ordnungsgemäß und sicher steht!

- ⊙ Nicht verwenden, wenn das Produkt defekt ist, ein Teil fehlt oder lose ist – Verletzungsgefahr!
- ⊙ Nur Originalersatzteile von Rotho Babydesign verwenden.
- ⊙ Produkt darf nicht durch Personen (z. B. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Kenntnissen benutzt oder bedient werden!

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ⊙ **Verwenden Sie die faltwanne nur auf dem Boden und prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob beide Standbeine sicher verriegelt sind.**



**Maximale Belastung der faltwanne inklusive Wasser und Kind: 35 kg.**

## Vorhersehbarer Missbrauch

- ⊙ **Die faltwanne nicht auf einer erhöhten Fläche verwenden, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist.**

## Reinigungs- und Pflegeempfehlungen

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und Seifenlauge.

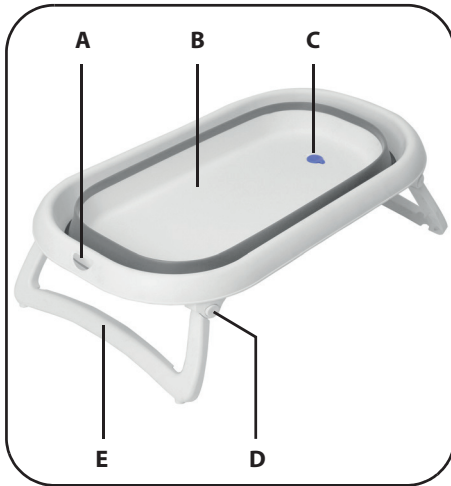


Für die Sicherheit Ihres Kindes

Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise!



## Übersicht



- A Loch zum Aufhängen
- B Wanne
- C Wärmeempfindlicher Ablaufstöpsel
- D Entriegelungsknöpfe für die Standbeine
- E Standbeine

## Montageanleitung (Bilder siehe Ausklappseite A2)

### Faltwanne aufbauen

1. **Bild A1:** Legen Sie die Faltwanne mit der Oberseite nach unten auf eine ebene Unterlage.
2. **Bild A2:** Drücken Sie beide Entriegelungsknöpfe an einem Standbein und klappen Sie es aus.
3. **Bild A3:** Wiederholen Sie dies für das andere Standbein.
4. **Bild A4:** Drehen Sie die Faltwanne um und drücken Sie auf einer Seite von innen den Wannensboden herunter.
5. **Bild A5:** Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite. Die Faltwanne ist fertig aufgebaut.

### Faltwanne zusammenklappen

1. **Bild B1:** Legen Sie die Faltwanne mit der Oberseite nach unten auf eine ebene Unterlage. Drücken Sie auf einer Seite den Wannensboden nach unten.
2. **Bild B2:** Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite, sodass die Wanne ganz zusammengeklappt ist.
3. **Bild B3:** Drücken Sie beide Entriegelungsknöpfe an einem Standbein und klappen Sie es ein.
4. **Bild B4:** Wiederholen Sie dies für das andere Standbein.
5. **Bild B5:** Die Faltwanne ist fertig zusammengeklappt. Bewahren Sie die Faltwanne an einem geeigneten Ort auf.

## Wärmeempfindlicher Ablaufstöpsel

Der Ablaufstöpsel ist wärmeempfindlich und liefert eine ungefähre Anzeige der Wassertemperatur:

- Die Farbe beginnt zu verblassen, wenn die Wassertemperatur ca. 37 °C beträgt.
- Die Farbe wird transparent, wenn die Wassertemperatur ca. 41 °C erreicht.

Der Ablaufstöpsel liefert nur einen Richtwert über die Wassertemperatur und bietet keine verlässliche Temperaturanzeige.

- Überprüfen Sie die Wassertemperatur vor jedem Baden immer mit einem funktionsfähigen Thermometer!



## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

### Safety information

- **Thoroughly read these user instructions prior to initial use.**
- **Above all, observe the safety information!**
- **The device must always be used as described in these user instructions.**
- **Keep these user instructions for information purposes.**
- **If you pass the product on to someone else, please include this copy of the user instructions. The user instructions are a part of the product.**

#### WARNING - DROWNING HAZARD!

- ⊙ This is a bathing aid, and it offers no additional safety in terms of the dangers associated with water!



- ⊙ Children have drowned while bathing. Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.



- ⊙ Do not use the foldable bathtub on a raised surface which is not intended for this product.

- ⊙ Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- ⊙ Always remain in contact with your child during bathing.
- ⊙ Never leave your child unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take your child with you.
- ⊙ To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.



- ⊙ Risk of scalding! Check the water temperature (max. 37°C) before bathing. Keep child away from taps!

- ⊙ Always check the stability of the product before use.
- ⊙ Before bathing, check that the product is standing properly and securely!

- ⊙ Do not use if the product is defective, or if a part is missing or loose – Risk of injury!
- ⊙ Only use original replacement parts from Rotho Babydesign.
- ⊙ Product must not be used or operated by persons (e.g. children) with restricted physical, sensory or mental capacity, or insufficient knowledge!

#### Intended purpose

- ⊙ **Only use the foldable bathtub on the floor and check that both support legs are securely locked before each use.**



**Maximum load of the foldable bathtub including water and child: 35 kg.**

#### Foreseeable misuse

- ⊙ **Do not use the foldable bathtub on a raised surface which is not intended for this product.**

#### Cleaning and maintenance recommendations:

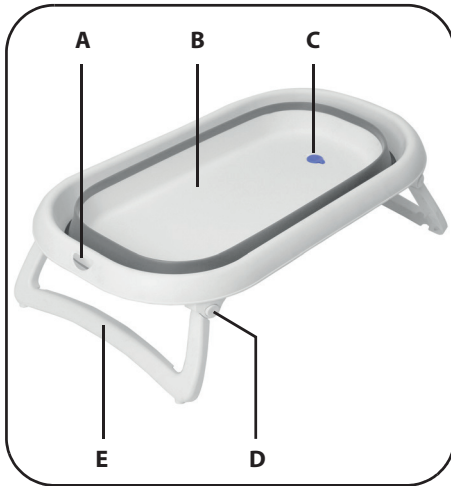
Clean the product with a soft cloth and soapy water.



For the safety of your child  
Always observe  
the following safety instructions!



## Overview



- A Hole for hanging up
- B Bathtub
- C Heat sensitive bath plug
- D Release buttons for the support legs
- E Support legs

## Assembly instructions (For pictures see fold-out page A2)

### Assembling the foldable bathtub

1. **Image A1:** place the foldable bathtub with the top down on a flat surface.
2. **Image A2:** press both release buttons on one support leg and fold it out.
3. **Image A3:** repeat this for the other support leg.
4. **Image A4:** turn the foldable bathtub over and press down on one side of the bathtub floor from the inside.
5. **Image A5:** repeat this on the other side. The foldable bathtub is completely assembled.

### Collapsing the foldable bathtub

1. **Image B1:** place the foldable bathtub with the top down on a flat surface. Press the bottom of the tub down on one side.
2. **Image B2:** repeat this on the other side so that the bathtub is completely folded up.
3. **Image B3:** press both release buttons on one support leg and fold it in.
4. **Image B4:** repeat this for the other support leg.
5. **Image B5:** the foldable bathtub is completely folded. Store the foldable bathtub in a suitable place.

### Heat sensitive bath plug

The bath plug is heat sensitive and provides an approximate indication of the water temperature:

- The colour begins to fade when the water temperature is about 37 °C.
- The colour becomes transparent when the water temperature reaches about 41 °C.

The bath plug only provides a guide value for the water temperature and does not provide an accurate indication of the temperature.

- Always check the water temperature with a working thermometer before every bath!



**Rotho Babydesign GmbH**  
**Im Schachen 212**  
**D-66687 Wadern**  
**+49(0)6874 – 186 93-0**

**[www.rotho-babydesign.com](http://www.rotho-babydesign.com)**



**Rotho Babydesign GmbH is a registered trademark**